



A8-0124/2015

1.4.2015

ДОКЛАД

относно предложението за решение на Европейския парламент и на Съвета за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 13 от Междунституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление (заявление EGF/2014/017 FR/Mory-Ducros от Франция)
(COM(2015)0068 – C8-0058/2015 – 2015/2056(BUD))

Комисия по бюджети

Докладчик: Жан-Пол Дьонано

СЪДЪРЖАНИЕ

	Страница
ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ.....	3
ПРИЛОЖЕНИЕ: РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА	7
ИЗЛОЖЕНИЕ НА МОТИВИТЕ.....	9
ПРИЛОЖЕНИЕ: ПИСМО НА КОМИСИЯТА ПО ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ	12
ПРИЛОЖЕНИЕ: ПИСМО НА КОМИСИЯТА ПО РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ	15
РЕЗУЛТАТ ОТ ОКОНЧАТЕЛНОТО ГЛАСУВАНЕ В КОМИСИЯ	16

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ

относно предложението за решение на Европейския парламент и на Съвета за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 13 от Междуинституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление (заявление EGF/2014/017 FR/Mory-Ducros от Франция)
(COM(2015)0068 – C8-0058/2015 – 2015/2056(BUD))

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Европейския парламент и Съвета (COM(2015)0068 – C8-0058/2015),
 - като взе предвид Регламент (ЕС) № 1309/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. относно Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (2014 – 2020 г.) и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1927/2006¹ (Регламент за ЕФПГ),
 - като взе предвид Регламент (ЕС, Евратом) № 1311/2013 на Съвета от 2 декември 2013 г. за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2014 – 2020², и по-специално член 12 от него,
 - като взе предвид Междуинституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление³ (МИС от 2 декември 2013 г.), и по-специално точка 13 от него,
 - като взе предвид тристранната процедура, предвидена в точка 13 от МИС от 2 декември 2013 г.,
 - като взе предвид писмото на комисията по заетост и социални въпроси,
 - като взе предвид писмото на комисията по регионално развитие,
 - като взе предвид доклада на комисията по бюджети (A8-0124/2015),
- A. като има предвид, че Съюзът създаде законодателни и бюджетни инструменти, за да осигури допълнителна подкрепа за работници, които са засегнати от последиците от мащабните структурни промени в моделите на световната търговия или от световната финансова и икономическа криза, и за да ги подпомогне при повторната им интеграция на пазара на труда,

¹ ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 855.

² ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 884.

³ ОВ С 373, 20.12.2013 г., стр. 1.

- Б. като има предвид, че финансовата помощ на Съюза за съкратените работници следва да бъде динамична и да се предоставя по възможно най-бърз и най-ефикасен начин, в съответствие със съвместната декларация на Европейския парламент, Съвета и Комисията, приета по време на заседанието по съгласуване на 17 юли 2008 г., и при надлежно спазване на МИС от 2 декември 2013 г. по отношение на вземането на решения за мобилизиране на средства от ЕФПГ,
- В. като има предвид, че приемането на Регламента за ЕФПГ отразява постигнатото между Парламента и Съвета споразумение за повторно въвеждане на критерия за мобилизиране на ЕФПГ във връзка с кризата, за увеличаване на финансовото участие на Съюза до 60% от общия размер на очакваните разходи за предложените мерки и за повишаване на ефективността при обработката от страна на Комисията на заявления за мобилизиране на ЕФПГ, както и от страна на Парламента и Съвета чрез съкращаване на времето за оценка и одобрение, за разширяване на обхвата на допустимите действия и бенефициенти чрез включване на самостоятелно заетите лица и младите хора и за финансиране на стимули за създаване на собствен бизнес,
- Г. като има предвид, че Франция подаде заявление EGF/2014/017 FR/Mory-Ducros за финансово участие от ЕФПГ след съкращаването на 2 513 работници от Mory-Ducros SAS – предприятие, извършвало дейност в икономическия сектор, класифициран в разделение 49 по NACE Rev. 2 („Сухопътен транспорт и тръбопроводен транспорт“), като съкращенията са разпръснати на 84 различни места по цялата територия на континентална Франция,
- Д. като има предвид, че заявлението отговаря на критериите за допустимост, установени от Регламента за ЕФПГ,
1. изразява съгласие с Комисията, че условията, посочени в член 4, параграф 1, буква а) от Регламента за ЕФПГ, са изпълнени и че следователно Франция има право на финансово подпомагане по този регламент;
 2. отбелязва, че френските органи са подали заявлението за финансова помощ от ЕФПГ на 6 октомври 2014 г. и че Комисията представи своята оценка на 23 февруари 2015 г.; приветства краткия период на оценка от по-малко от пет месеца;
 3. отбелязва, че общите разходи са в размер на 10 087 000 EUR, от които 35 000 EUR са за упражняване на контрол и сертифициране, и че финансовото участие на ЕФПГ възлиза на 6 052 200 EUR, което представлява 60% от общите разходи;
 4. счита, че съкращенията в Mory-Ducros SAS са свързани с общия спад на материалното производство в Европа, който доведе до намаляване на обемите за транспортиране и предизвика избухването на ценова война в сектора на автомобилните превози, която от своя страна доведе до трайно влошаване на оперативните маржове и поредица от загуби за сектора във Франция от 2007 г. насам; отбелязва, че това бе последвано от вълна от фалити, включително на Mory-Ducros; заключава, че тези събития са пряко свързани с глобалната финансова и икономическа криза;
 5. подчертава, че в резултат на споразумение, сключено след закриването на Mory-

Ducros SAS, новосъздаденото дружество Mory Global придоби 50 от общо 84-те агенции и отново назначи 2 107 от общо 4 911-те работници, като следователно реално съкратените работници са 2 804;

6. подчертава, че над 17% от бенефициентите, за които се очакваше да бъдат включени в предложените дейности, са във възрастовата група 55-64 години и че тяхното участие в предложените мерки за подкрепа ще им помогне да избегнат дългосрочната безработица и социалната изолация;
7. отбелязва, че досега за сектор „Сухопътен транспорт и тръбопроводен транспорт“ е подадено още едно заявление по ЕФПГ (EGF/2011/001 AT/Nieder-und Oberoesterreich), което също е обосновано със световната финансова и икономическа криза;
8. приветства факта, че за да предоставят бързо помощ на работниците, френските органи са решили да започнат прилагането на персонализираните мерки за засегнатите работници на 24 февруари 2014 г., много преди решението и дори преди подаването на заявлението за предоставяне на подкрепа от ЕФПГ за предложения съгласуван пакет;
9. отбелязва, че персонализираните услуги, които се предвижда да бъдат предоставени, включват едно-единствено действие, като то ще се изпълнява от единично звено за контакт („звено за преквалификация“) под ръководството на три агенции; отбелязва, че искането на Франция се отнася единствено за финансирането от ЕФПГ на въпросното единично звено за контакт; очаква Комисията и френските органи да следват строго принципа, съгласно който плащанията към агенциите следва да се осъществяват на вноски и съобразно постигнатите резултати;
10. отбелязва, че трите предприятия, които ръководят звеното за преквалификация, бяха избрани от ликвидатора след консултации с представители на съкратените работници, като целта е била да се обхване възможно най-голяма част от континентална Франция и да се гарантира реинтегрирането на възможно най-голям брой работници от целевата група;
11. счита, че наблюдението на дейността на агенциите с помощта на редовни писмени отчети гарантира правилното използване на средствата по линия на ЕФПГ, така че на всеки от участниците да се осигури персонализирано професионално развитие, достатъчен брой предложения за работа и наставничество за започване на стопанска дейност в рамките на системата на единичното звено за контакт;
12. припомня, че средствата по линия на ЕФПГ са предназначени за подпомагане на работниците за намирането на нова работа чрез обучение, а не за подкрепа на агенциите и на техните административни разходи;
13. отбелязва, че задачата на наетите агенции е да оказват съдействие, да насочват съкратените работници и да им помагат за намиране на решения, които да им позволят да останат на пазара на труда и да започнат нова работа;

14. счита, че при работниците от възрастовата група 55 – 64 години има по-висок риск от продължителна безработица и изключване от пазара на труда; поради това счита, че тези работници имат специфични потребности при прилагането на персонализирания подход;
15. припомня, че в съответствие с член 7 от Регламента за ЕФПГ при изготвянето на съгласувания пакет от персонализирани услуги следва да се вземат предвид бъдещите перспективи за пазара на труда и необходимите умения и че пакетът следва да бъде съвместим с прехода към устойчива икономика, която използва ефикасно ресурсите;
16. приветства използването на Европейския социален фонд за по-нататъшни активни мерки (напр. за по-дълги курсове на обучение), които не са включени в заявлението, подадено от Франция;
17. изразява съжаление за липсата на средства за мерки за представяне и популяризиране на ЕФПГ; счита, че популяризирането на действията по линия на ЕФПГ и информацията за тях играят важна роля не само за привличането на бенефициенти, но и за насочване на вниманието към дейностите на Съюза в социалната област;
18. очаква френските органи да спазват разпоредбите на Регламента за ЕФПГ във връзка с предоставянето на информация и популяризирането на финансираните действия, въпреки че не са поискали финансиране за подготвителните действия, управлението, предоставянето на информация и публичността;
19. отбелязва, че предоставената информация относно съгласувания пакет от персонализирани услуги, които следва да се финансират от ЕФПГ, съдържа данни относно взаимното допълване с действията, финансирани от структурните фондове; подчертава потвърждението на френските органи, че отговарящите на условията за допустимост действия не получават подкрепа по други финансови инструменти на Съюза; отново призовава Комисията да представя сравнителна оценка на тези данни в своите годишни доклади, за да се осигури пълно спазване на действащата нормативна уредба и да се гарантира, че няма да възникне дублиране на финансираните от Съюза услуги;
20. оценява подобрената процедура, въведена от Комисията вследствие на искането на Парламента за по-бързо отпускане на безвъзмездни средства; отбелязва времевия натиск, който новите срокове предполагат, и потенциалното им въздействие върху ефективността на проучването на случаите;
21. одобрява решението, приложено към настоящата резолюция;
22. възлага на своя председател да подпише решението заедно с председателя на Съвета и да осигури публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*;
23. възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция, включително и приложението към нея, съответно на Съвета и на Комисията.

ПРИЛОЖЕНИЕ: РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА

за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (заявление EGF/2014/017 FR/Mory-Ducros от Франция)

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взеха предвид Регламент (ЕС) № 1309/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. относно Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (2014 – 2020 г.) и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1927/2006¹, и по-специално член 15, параграф 4 от него,

като взеха предвид Междуинституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление², и по-специално точка 13 от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

като имат предвид, че:

- (1) Европейският фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ) е създаден с цел оказване на подкрепа на съкратени работници и самостоятелно заети лица, чиято дейност е била прекратена в резултат на големи структурни промени в моделите на световната търговия, произтичащи от глобализацията, в резултат на продължаване на световната финансова и икономическа криза, предмет на разпоредбите на Регламент (ЕО) № 546/2009 на Европейския парламент и на Съвета³, или в резултат на нова световна финансова и икономическа криза, и с цел подпомагане на повторната им интеграция на пазара на труда.
- (2) В член 12 от Регламент (ЕС, Евратом) № 1311/2013⁴ на Съвета се предвижда възможност за мобилизиране на ЕФПГ в рамките на максимален годишен размер от 150 милиона евро (по цени от 2011 г.).
- (3) На 6 октомври 2014 г. Франция подаде заявление за мобилизиране на средства от ЕФПГ във връзка със съкращения в рамките на Mory-Ducros SAS във Франция и представи допълнителна информация съгласно член 8, точка 3 от

¹ ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 855.

² ОВ С 373, 20.12.2013 г., стр. 1.

³ Регламент (ЕО) № 546/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юни 2009 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 1927/2006 за създаване на Европейски фонд за приспособяване към глобализацията (ОВ L 167, 29.6.2009 г., стр. 26).

⁴ Регламент (ЕС, Евратом) № 1311/2013 на Съвета от 2 декември 2013 г. за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2014 – 2020 (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 884).

Регламент (ЕС) № 1309/2013. Заявлението е в съответствие с изискванията за определяне на финансово участие от ЕФПГ, установени в член 13 от Регламент (ЕС) № 1309/2013.

- (4) Поради това следва да бъдат мобилизирани средства от ЕФПГ за предоставянето на финансово участие в размер на 6 052 200 EUR по подаденото от Франция заявление,

ПРИЕХА НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

В рамките на общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2015 година се мобилизират средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията за осигуряване на сумата от 6 052 200 EUR под формата на бюджетни кредити за поети задължения и бюджетни кредити за плащания.

Член 2

Настоящото решение се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на [...] година

За Европейския парламент
Председател

За Съвета
Председател

ИЗЛОЖЕНИЕ НА МОТИВИТЕ

I. Контекст

Европейският фонд за приспособяване към глобализацията е създаден с цел да се предоставя допълнителна подкрепа на работници, засегнати от последиците от големи структурни промени в моделите на световната търговия.

Съгласно разпоредбите на член 12 от Регламент (ЕС, Евратом) № 1311/2013 за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2014 – 2020¹ и на член 15 от Регламент (ЕО) № 1309/2013, фондът не може да надхвърля максимален годишен размер от 150 милиона евро (по цени от 2011 г.). Съответните суми се вписват в общия бюджет на Съюза като провизии.

Що се отнася до процедурата, съгласно точка 13 от Междуинституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление², за да мобилизира средства от фонда, Комисията, в случай на положителна оценка на дадено заявление, представя предложение за мобилизиране на средства от фонда пред бюджетния орган, като същевременно отправя съответно искане за трансфер. В случай на несъгласие се започва тристранна процедура.

II. Заявлението от Mory-Ducros и предложението на Комисията

На 23 февруари 2015 г. Комисията прие предложение за решение за мобилизиране на средства от ЕФПГ в полза на Франция, за да се подпомогне повторната интеграция на пазара на труда на работници, съкратени от Mory-Ducros SAS – предприятие, извършвало дейност в икономическия сектор, класифициран в разделение 49 по NACE Rev. 2 („Сухопътен транспорт и тръбопроводен транспорт“), вследствие на световната финансова и икономическа криза. Съкращенията засягат 84 различни места по цялата територия на континентална Франция.

Това е единадесетото заявление, което предстои да бъде разгледано в рамките на бюджета за 2015 г. и се отнася до мобилизирането на обща сума в размер на 6 052 200 EUR от ЕФПГ за Франция. Отнася се за 2 513 от общо 2 804 работници, съкратени от Mory-Ducros. Заявлението е изпратено на Комисията на 6 октомври 2014 г. и е допълвано с информация до 1 декември 2014 г. Комисията е стигнала до заключението, в съответствие с всички приложими разпоредби от Регламента за ЕФПГ, че заявлението отговаря на условията за финансово участие по линия на ЕФПГ.

Френските органи твърдят, че събитията, довели до съкращенията в Mory-Ducros, са обявяването в несъстоятелност и закриването на дружеството. Според „Банк дьо Франс“ случаите на обявяване на несъстоятелност в сектора на автомобилните превози на товари са се увеличили с 35% годишно при съпоставка между 2013 г. и 2007 г. Това се разглежда като резултат от глобалната финансова и икономическа криза, която

¹ ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 884.

² ОВ С 373, 20.12.2013 г., стр. 1.

доведе до спад на превоза на товари с моторни превозни средства с тегло над 3,5 тона от 13,7% в ЕС и 21% във Франция в периода между 2007 и 2012 г. (по данни на Евростат). Този спад следва общия спад на материалното производство в Европа. Поради намаляването на обемите за транспортиране, в сектора избухна ценова война, която беше усложнена и от увеличението на различните разходи (за бензин, заплати, материали) и която доведе до трайно влошаване на оперативните маржове и поредица от загуби за сектора във Франция от 2007 г. насам.

Персонализираните услуги, които ще бъдат предоставени на съкратените работници, включват едно-единствено действие: съвети и насоки за съкратените работници, предоставени от експертен консултантски екип („Cellule de reclassement“) от три агенции, като плащането ще се извършва на траншове въз основа на постигнатите резултати.

Според Комисията описаните действия представляват активни мерки на пазара на труда, попадащи в рамките на допустимите действия, определени в член 7 от Регламента за ЕФПГ. Тези действия не заместват пасивните мерки за социална закрила.

Френските компетентни органи са представили всички необходими гаранции за това, че:

- при достъпа до предложените действия и тяхното изпълнение ще се спазват принципите на равнопоставеност и недискриминация;
- изискванията на националното законодателство и законодателството на ЕС относно колективните съкращения са спазени;
- за предложените действия няма да бъде получена финансова помощ от други фондове или финансови инструменти на Съюза и няма да бъде допуснато двойно финансиране;
- предложените действия ще се допълват с дейности, финансирани от структурните фондове;
- финансовото участие от страна на ЕФПГ ще бъде предоставено в съответствие с процедурните и материалноправните разпоредби на Съюза по отношение на държавната помощ.

Франция е уведомила Комисията, че източникът на предварително национално финансиране или съфинансиране е бюджетът на Министерството на труда, заетостта, професионалното обучение и социалния диалог, по бюджетния ред за съдействие на икономическите промени и развитие на заетостта.

III. Процедура

За да се мобилизира фондът, Комисията представи на бюджетния орган искане за трансфер за обща сума от 6 052 200 EUR от резерва за ЕФПГ (40 02 43) към бюджетния ред за ЕФПГ (04 04 01).

Това е единадесетото предложение за трансфер за мобилизиране на средства от ЕФПГ, изпратено на бюджетния орган до момента през 2014 г.

В случай на несъгласие се открива тристранна процедура съгласно разпоредбите на член 15, параграф 4 на Регламента за ЕФПГ.

В съответствие с вътрешно споразумение комисията по заетост и социални въпроси следва да бъде асоциирана към процеса с цел осигуряване на конструктивна подкрепа и участие в оценката на заявленията, отправени до фонда.

ПРИЛОЖЕНИЕ: ПИСМО НА КОМИСИЯТА ПО ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ZP/jb D(2015)11297

Г-н Жан Артюи
Председател на комисията по бюджети
ASP 09G205

Относно: Становище относно мобилизирането на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ) във връзка със заявление EGF/2014/017 FR/Mory-Ducros (COM(2015)068)

Уважаеми господин Председател,

Комисията по заетост и социални въпроси (EMPL), както и нейната работна група за ЕФПГ, разгледаха въпроса за мобилизирането на средства от ЕФПГ във връзка със заявление EGF/2014/017 FR/Mory-Ducros и приеха следното становище.

Комисията EMPL и работната група за ЕФПГ подкрепят мобилизирането на средства от фонда по отношение на въпросното искане. В тази връзка комисията EMPL представя някои забележки, без обаче да поставя под въпрос трансфера на плащанията.

Предложенията на комисията по заетост и социални въпроси се основават на следните съображения:

- А. като има предвид, че заявлението се основава на член 4, параграф 1, буква а) от Регламент (ЕО) №1309/2013 (Регламента за ЕФПГ) и се отнася за 2 513 съкращения в Mory-Ducros SAS – предприятие, извършвало дейност в икономическия сектор, класифициран в разделение 49 по NACE Rev. 2 („Сухопътен транспорт и тръбопроводен транспорт“), като съкращенията са разпръснати на 84 различни места по цялата територия на континентална Франция и са били осъществени в рамките на референтния период от 13 март 2014 г. до 13 юли 2014 г.;
- Б. като има предвид, че за да установят връзката между съкращенията и световната финансова и икономическа криза, френските органи посочват, че в резултат на глобалната финансова и икономическа криза превозът на товари с моторни превозни средства с тегло над 3,5 тона е спаднал с 13,7% в ЕС и 21% във Франция в периода между 2007 и 2012 г.;
- В. като има предвид, че спадът в превоза на товари с моторни превозни средства следва общия спад на материалното производство в Европа; като има предвид, че поради намаляването на обемите за транспортиране в сектора избухна ценова война, която беше усложнена и от увеличението на различните разходи (за бензин, заплати,

материали) и която доведе до трайно влошаване на оперативните маржове и поредица от загуби за сектора във Франция от 2007 г. насам;

- Г. като има предвид, че по-голямата част (85,04%) от работниците, обхванати от мерките, са мъже и че 14,96% са жени; като има предвид, че по-голямата част (81,73%) от работниците са на възраст между 25 и 54 години, а 17,35% са на възраст между 55 и 64 години;
- Д. като има предвид, че това е второто заявление по линия на ЕФПГ за този сектор, като и двете заявления се основават на глобалната финансова и икономическа криза;

Следователно комисията по заетост и социални въпроси приканва водещата комисия по бюджети да включи в предложението за резолюция относно заявлението на Франция, което ще приеме, следните предложения:

1. изразява съгласие с Комисията, че критериите за намеса, посочени в член 4, параграф 1, буква а) от Регламент (ЕС) №1309/2013, са изпълнени и че следователно Франция има право на финансово подпомагане по този регламент;
2. отбелязва, че съкращенията са разпръснати на 84 различни места по цялата територия на континентална Франция; отбелязва, че съкращенията на различните места варират от 2 (Шалон-ан-Шампан и Сен-Луи) до 257 (Гонес); отбелязва освен това, че тъй като съкращенията са станали на няколко места и са били ограничени като брой, въздействието им върху местната заетост и местната икономика също е ограничено;
3. отбелязва, че персонализираните услуги, които се предвижда да бъдат предоставени, включват едно-единствено действие, като то ще се изпълнява от единично звено за контакт („звено за преквалификация“) под ръководството на две агенции; отбелязва, че искането на Франция се отнася единствено за финансирането от ЕФПГ на въпросното единично звено за контакт;
4. отбелязва, че трите предприятия, които ръководят звеното за преквалификация, бяха избрани от ликвидатора след консултации с представители на съкратените работници, като целта е била да се обхване възможно най-голяма част от континентална Франция и да се гарантира реинтегрирането на възможно най-голям брой работници от целевата група;
5. очаква Комисията и френските органи да следват строго принципа, съгласно който плащанията към агенциите следва да се осъществяват на вноски и съобразно постигнатите резултати;
6. счита, че наблюдението на дейността на агенциите с помощта на редовни писмени отчети гарантира правилното използване на средствата от фонда, така че на всеки от участниците да се осигури персонализиран план за професионално развитие, достатъчен брой предложения за работа и наставничество за започване на стопанска дейност в рамките на системата на единичното звено за контакт;
7. припомня, че средствата трябва да се използват за подпомагане на работниците за намирането на нова работа чрез обучение, а не за подкрепа на агенциите и на техните административни разходи;

8. отбелязва, че задачата на наетите агенции е да оказват съдействие, да насочват съкратените работници и да им помагат за намиране на решения, които да им позволят да останат на пазара на труда и да започнат нова работа;
9. приветства използването на средства от Европейския социален фонд за по-нататъшни активни мерки (напр. за по-дълги курсове на обучение), които не са включени в бюджета, предоставен на ЕФПГ;
10. счита, че при работниците от възрастовата група 55 – 64 години има по-висок риск от продължителна безработица и изключване от пазара на труда; поради това счита, че тези работници имат специфични потребности при прилагането на персонализирания подход;
11. припомня, че в съответствие с член 7 от регламента, при изготвянето на съгласувания пакет от персонализирани услуги следва да се вземат предвид бъдещите перспективи за пазара на труда и необходимите умения и че пакетът следва да бъде съвместим с прехода към устойчива икономика, която използва ефикасно ресурсите;
12. очаква френските органи да спазват разпоредбите на Регламента за ЕФПГ във връзка с предоставянето на информация и популяризирането на финансираните действия, въпреки че не е поискано финансиране за подготвителните действия, управлението, предоставянето на информация и публичността.

С уважение,

Марита УЛВСКОГ

Изпълняващ длъжността председател, първи заместник-председател

ПРИЛОЖЕНИЕ: ПИСМО НА КОМИСИЯТА ПО РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

Г-н Жан АРТЮИ
Председател
Комисия по бюджети
Европейски парламент

Уважаеми г-н Артюи,

Относно: Мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията

От комисията по регионално развитие беше поискано становище по предложение на Комисията за решение за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ). Доколкото разбирам, на 1 април 2015 г. е планирано да се приеме доклад по него в комисията по бюджети:

- **COM(2015)0068** предлага финансово участие от ЕФПГ в размер на 6 052 200 EUR за активни мерки на пазара на труда за улесняване на реинтеграцията на 2513 работници, съкратени в предприятието Moru-Ducros SAS, осъществяващо дейност в икономическия сектор „Сухопътен транспорт и тръбопроводен транспорт“ във Франция.

Приложимите правила за финансовото участие от страна на ЕФПГ са установени в Регламент (ЕС) № 1309/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. относно Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (2014 – 2020 г.) и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1927/2006.

Координаторите на комисията обсъдиха предложението и ми възложиха да Ви напиша писмо, с което да Ви уведомя, че по-голямата част от членовете на комисията нямат възражения срещу предложеното мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията с цел разпределяне на горепосочената сума съобразно предложението на Комисията.

С уважение,

Искра МИХАЙЛОВА

РЕЗУЛТАТ ОТ ОКОНЧАТЕЛНОТО ГЛАСУВАНЕ В КОМИСИЯ

Дата на приемане	1.4.2015
Резултат от окончателното гласуване	+: 31 -: 3 0: 0
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Jean Arthuis, Richard Ashworth, Reimer Böge, Lefteris Christoforou, Jean-Paul Denanot, Gérard Deprez, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Ingeborg Gräßle, Iris Hoffmann, Monika Hohlmeier, Carlos Iturgaiz, Bernd Kölmel, Vladimír Maňka, Ernest Maragall, Clare Moody, Siegfried Mureşan, Victor Negrescu, Liadh Ní Riada, Jan Olbrycht, Urmas Paet, Paul Rübig, Petri Sarvamaa, Paul Tang, Indrek Tarand, Isabelle Thomas, Inese Vaidere, Marco Valli, Daniele Viotti, Marco Zanni
Заместници, присъствали на окончателното гласуване	Michał Marusik, Andrey Novakov, Derek Vaughan